

No més drets sense debers.
No més debers sense drets.
Los drets individuals son imprescriptibles, ilegibles, é incambibles. • Legislar la Llibertat bas pretext de garantir, es cometre atentat contra ella. • La llibertat propia acaba allí abont comensa la llibertat ajena. Es licit, donchs, al individu fer tot lo que no perjudiqui á un altre. • La resignació que predican las religions no es més que la fórmula del engany ab que s' preté perpetuar la injusticia social en lo mon. • Las religions son caixas d' aborris que viuen de la estafa d' admetre capitals en la terra, assegurant pagar crecscuts interessos al cel.



PERIÓDIC POLÍTIC VERMELL

LA TRAMONTANA defensa 'ls principis liberals més avansats, sense atenuants de cap mena. • La TRAMONTANA es anti-religiosa de totes las religions, perque totes son igualment dolentes y depressives pera la dignitat y la inteligencia humanas. • La TRAMONTANA en política defensa sempre al més adelantat contra 'l més reaccionari, y sosté la necessitat d' una gran reforma social que transformi 'l modo de ser del productor, avuy supeditat al capitalisme. • La TRAMONTANA no es afiliada á cap partit, servint los interessos generals de la llibertat sens compromisos ni preocupacions de sectari.

La salut del poble es la suprema llei

La TRAMONTANA es el periódic qu' es publica en idioma catalá més avansat en ideas políticas, religiosas y d' economia social

El Treball es la primera necessitat

PREUS DE SUSCRIPCIÓ
Espanya, 1 pesseta trimestre. — Extranjer, 2
Las suscripciones se pagan per adelantat

ADMINISTRACIÓ: carrer de Ponent, n.º 1, 1.ª, BARCELONA
Pels pagos s' admeten libranças del Giro Mútuo, lletres de fácil cobro y sellos de 15 céntims. No s' admeten libranças especials de periódics.

PREUS DE VENDA
Número solt, 5 céntims. — 30 exemplars, 1 pla.
Surte á llum puntualment cada diumenge

N.º 3 La societat de pares LA FULLA exercint son ministeri. N.º 3



Quan tornin á sortir els gegants portarán en cert punt l' emblema de la societat moralisadora, pera evitar que la quitxalla fassi mals pensaments



Corassa y vestimenta que la societat La Fulla farà adoptar als gossos pera obligarlos á moralisar sas costums en la via pública.



La caballeria de l' exércit y de la Guardia Civil també anirà vestida y am la marca fullosa á fi de tapar certs excessos animals.



Y els honorables membres de La Fulla també posarán en jog totes sas poderosissimas grans influencias pera moralisar á sos semblants.

À FAVOR DEL CONGRÉS DE LLIUREPENSADORS

Com anunciarem en nostre darrer número, el diumenge passat va tenir lloc en el Circo Equestre de la Plassa de Catalunya el meeting de caràcter obrer i lliurepensador...

No sabem si per una mala intel·ligència del qual tenia d'obrir el local ó per què, succehí que, estant anunciada la reunió per dos quarts de deu, l'encarregat del local no volgué obrir...

Per fi, a prop d'un quart d'onze van franquejar-se las portas, y allavors ja el públic no arribà a omplir més que la meytat d'aquell gran local.

El company Gurri, que presidia, obri la sessió, manifestant els movís qu'induhian a la classe obrera a pendre part com a tal classe en el projectat Congrés de Lliurepensadors de Madrid.

Parlà després la companya Teresa Claramunt, y digué que creya altament convenient l'assistència de la classe obrera com a tal al Congrés de Lliurepensadors...

Parlà després la ciutadana Àngels López y atacà ríndament al clero catòlic per sa ambició y set de domini, y acabà recitant una poesia à propòsit d'una confessió d'una nena que pecà a son promés y qu'el pare confés no la podia absoldre...

Y sent ja quarts d'una y tenint de desembrassar el local, el president feu el resum del meeting y anuncià que pera ajudar à sufragar els gastos ocasionats fins à la fetxa y que poguessin ferse en avant pera fer practica l'idea allí exposada...

Prop de tres quarts d'una eran quan se dissolgué la reunió, recullintse à las safatas de la oorta la cantitat de 5584 pessetas, de las que va fersen càrrec la societat de lliurepensadors La Llum.

Tal fou el meeting del diumenge, que, à pesar del lapsus ocorregut à primera hora am l'obri-

ment de las portas del local, no deixà de tenir més que regular importancia.

LA CAUSA D'ALELLA

ANOMALIAS

Verdaderament s'en pot fer un feix de las anomalias qu'han resultat, resultan y resultaran encara en aquesta causa, que molt mereix que s'arribi à fer celebre pel número d'ellas.

En primer lloc tenim qu'es tracta de donar una vetllada lliurepensadora à Alella, y el rector, ficantse allí ahont no podia ni debia ni li demanavan, intenta invadir las atribucions de l'arcalde, induhintlo d'una manera sobradament inconvenienta à privar un acte que la llei garantisa.

Se celebra la vetllada y acudeix un enviat del rector, un infelís que feu un paper més ridícul y baix qu'un mercenari apolissonat, y simulant que pren apuntes com a periodista...

Y compareix el rector à cal governador civil amb una denuncia, assegurant qu'en aquella vetllada es van cometre la mar de delictes, y es passa l'assumpo al jutjat, ahont s'admet com a part en causa al rector sense exigirli la fiança...

Y, no obstant las contemplacions del jutjat de Mataró amb el rector d'Alella no exigintli la fiança qu'establisc el referit article 280 de la Lley d'Enjuiciament Criminal, talis van resultar las promes proposats pel rector...

Y ja tenim processats à tots els que prengueren part en la vetllada, més l'arcalde y el qui era jutge municipal suplent d'Alella.

Se notifica el processament al Director de aquest periòdic, dihentli que s'el declarava processat per escarnis als dogmas de la religió catòlica. Bunyol! Deixant apart qu'en aquella reunió ningú ni tan sols anomenà res que fos dogma...

Reclamà el processat J. Lluana contra tan inexplicable anomalia judicial... y el jutge no gosà accedir sobre tal petició, passant l'escrit à l'Audiencia, am molt beneficiat del querellant rector.

L'Audiencia examinà l'escrit, y, com no podia per menos, acordà el sobresseiment de la causa per escarnis als dogmas, però manà qu'es tirés endavant per injurias al clero en lo que tocava als oradors: delictes que no havia sigut indultat.

Y es demanaren fianças metalicas à tots els processats, tal com el rector ho sollicitava.

Passada la causa à l'Audiencia tres anys després de la vetllada, allavors la Sala, al demanar el rector que s'el continués tenint per part en la causa, tenint en compte l'article re-

ferit 280 de la Lley d'Enjuiciament Criminal; allavors la Sala, repetim, disposà que prestés fiança de 500 pessetas si volia continuar per aquell camí, y el rector, al tenir d'alluitar la mosca, ha dit naranjar, no de la Xina, sinó de Alella, y ha quedat fora de la causa.

Mes nosaltros no volem qu'ens escapi de la qu'ens ha fet, ni ell ni el vicari que l'embarcà, ni l'apotecari jefe dels absolutistas d'Alella que l'atissà, ni cap dels testimonis que s'han permes piadosos bullofas en nostra contra, y à tots havem citat pel dia del judici oral, junt amb una respectable colla de testimonis oculars de la vetllada; y aquell dia, qu'esperem am verdader dale y ganas de justicia, devant del jurat y del públic, qu'estem segurs serà numerosissim, esperem cobrarnos de todas las malfetas dels absolutistas d'Alella, que veurán com sabem ahont tenim la mà dreta per aquestas qüestions, y que si fins ara ellis se n'han rigut, riurà de qui riurà el darrer.

Pròximament comensarè à publicar alguns dels documents que figuren en la causa, amb els quals nostros llegidors acabaran de ferse càrrec de las anomalias d'aquet proces, y de que ja es fa precis qu'arribi el dia de la justicia verdadera.



Girona 24 d'Ago 1892

Apreciat director: El difluns passat va arribar d'un poble de l'Empurdà un pare (propi, no capella) amb una seva filla que deuria tenir uns vint anys, de cabells rossos, cara grossa, estatura regular y faccions agradables.

Un cop foren à ciutat van dirigirse al convent de las Adoratrix, y una vegada allí el pare volia tancarhi à la seva filla, la qual no va accedir de cap manera à las inútils pretensions del seu pare.

Veient que no podia el pare conseguir lo que s'havia proposat, va dirigirse à n'el governador pera que li facilités el medi necessari pera donar compliment als seus caprits, y aquet va posarli dos municipals à las sevas ordres.

Quan foren altra vegada al convent, la nova protestà del comportament del seu pare, afegint qu'ella no tenia tal vocació y que may consentiria veures en semblant post.

Mentres tenia lloc això, hi affluhia gent de tots cantons, y gracias à un que va fer veure el mal obrar del pare, y que no mogues tal escandol, va retirarse aquet am sa filla, esperant millor ocasió pera tancarhi.

La seva intermenció està en una casa de la plassa del Gra. Exdia qu'els movís d'aquò son motivats per volguerse casar dita noya amb un fulano, y, no volguentho son pare, se val d'aquet medi perque no se selecthi.

Segons se despres d'això, aquet pare serà un pare pobre, y quin dia serà que el poble tindrà l'instrucció necessaria pera no deixar-se enganyar am semblants falorsies?

J. Arroc

Granollers 29 Agost de 1892.

Amit Director: L'igualtat devant la llei se practica en aquesta via amb els pobres obligant als de la classe de poyens à anar amb una xapa al bras y tenint encare de ser fills de Granollers meteix pera poder demanar caritat en la via pública, y en cambi una colla de frares y monjas van pidiunt contínuament am tota llibertat y recullint més els sols que tots els pobres del districte.

La festa major que s'acosta la passarém molt trista els obrers, per dos motius: el primer per no tindre per obnar p à taola molts de nosaltros, y el segon per veure com la burgesia anirà derrotant els fruits de nostra suor.

J. J.

ALS PARES DE... LA FULLA

Senyors, mayors de La Fulla, que lo immoral perseguim; que registreu els kioscos per si nos veuríu trobau dins; que feu agalà à las sevas; que soles surten de nit; que feu fugi à garrotadas als gosons que pel camí trobau qu'à canall-furt iugan, qu'es un no dels divertits; que feu capel' als cavalls, burros y altres bestias per l'estic; que feu denunciar' els romanans, las auces de rodolins, y las capses de la Riusa; nosaltros que recullim tot lo que de pornguèrde te color ó té mena; ditxame, ditxame, pares... de La Fulla, oh, si, si!

dibéme, dibéu depressa
si jo també en llina estic;
si tenui de demanar-me;
dibéu si estic en perill;
dibéme, senyors fullons,
si arribaré en eis cas triat
de presentarme am la fulla
perquè vaig tant que m'estic;
perquè porto una camisa
qu'està ferdica d'estrip;
perquè las caïses que gorto
no tenen ni un pam, ni mit,
de sencer, y encare eis trossos
que poden passar am aix
se pot dir que ja no hi queda
ni tant sol un tedi de fill.
Lihéme, dibéu, fullons,
si després de lo que us dic
em comprareu algun trajo
qu'em tapi tot lo que tinc,
que lassu que rau ensey, y
puix lo qu'enseny, a l'estiu,
a'm torna negre, més m'estic,
arribantós bus a dir
qu'el sol, a la part qu'em toca,
morenas m'hi fa sortir.

Pares, pares de La Fulla,
prestéu atenció als meus crits,
vosaltros que tenui fillas,
vosaltros que tenui fills,
per un acte humanitari,
compreme tot un vestit
per anar am més decencia,
per no enseñar als veihins
de la moral barcelona
las indecencias que tinc.
Compréme, compréme un trajo.
Ho dic amb eis ulls humits.
Vosaltros que podéu ferho;
vosaltros que tots sou rics
(a forsa de robá als pobres),
compreme un trajo per mi,
puix m'exposo a qu'algun dia
alguns gos manso atreya
se m'emporti mi trasero—
y un altre gos l'altro mití.

Oh fullons de... La Fulla!
Si el meu plany qu'com us diu
y em compreu lo que demano,
vos prometo per Sant Nín
aclamarvos am veu alta,
que tothom senti el meu crit,
y uns goigs fins vos tinc d'escriure,
y jo per tot tinc de dir
que vosaltros sou uns homes
decats ós a l'inimit.

Compréme, compréme un trajo,
y fare tot lo que dic,
y ademés d'aix us prometo
que si el trajo demá tinc,
als cinc minuts de teniro
me l'empenyo tot seguit.

DOMINGO BARTRINA



Acaba de tenir lloc a València el tercer Congrés del partit socialista autoritari espanyol anomenat **partit obrer**.

Son principal orgue en la premsa, **El Socialista**, de Madrid, bat palmas d'entusiasme pels **grrrans** progressos qu'ha fet aquest partit, puix avuy compta, segons diu, am 35 agrupacions, una en cada un dels punts següents: Alcant, Crevillente, Elche, Palma de Mallorca, Barcelona, Caldas de Montbuy, Gracia, Manlléu, Manresa, Mataró, Olesa de Montserrat, Roda, Sant Andreu de Palomar, Vilassar de Mar, Sant Martí de Provensals, Vilanova y Geltrú, Burgos, Puerto de Santa Maria, Coruña, Ferrol, Linares, Madrid, Cala de Benagalbón, Málaga, Pamplona, Gijón, Oviedo, Santander, Tarragona, Tortosa, Toledo, Xativa, Valencia, La Arboleda, Bilbao y Sestao.
Doncs am permís de **El Socialista** y de tots sos demés companys, precisa donarse compte de qu'aquestes 36 (no 35) agrupacions que diu no son res, ja que d'elles se desprésen, fentli tot el favor possible, que sols té adeptes en 16 de las 49 provincies d'Espanya, que d'elles n'hi ha sis en que no més té adeptes en la capital, cinc en la capital y un sol poble, dugas en la capital y dos pobles, dos punts abont té adeptes en un poble y no en la capital, y sols la provincia de Barcelona ha passat d'aquet raquitisme arribantli a donar dotze agrupacions, precisament aquí ahont qualsevol que parli de qüestions de treball ne logra més en quatre dia.

No ens fiquem ara en quantes d'aquestes agrupacions estigan en quadro ó poc menos: donemlas totes per numerosas ó per regulars, y resultará sempre altament raquitic un partit qu'a Espanya sols conti adeptes en 16 provincies y 1361 localitats, am tot y las circunstan-

cias favorabilissimas qu'ha tingun aquet partit pera desenrotllarse desde el primer de Maig de 1890 ensá.

Nosotros suposavan ja qu'era microscópic dit partit, gracias a la petitesa de miras de sos prohoms, que, com ja havém dit altrás vegadas, no saben viure més que d'odís contra els anarquistas y els republicans, mes no ens creyám, de veritat, que tingúen tan poca importancia, a pesar de la qual escriu **El Socialista** aquest rimbombant párrafo referentse a sas grandiosas forsas:

«Tan señalado incremento de las fuerzas socialistas es un verdadero triunfo para nuestro partido, y si los delegados que le representan en Valencia han de sentirse estimulados por él en los trabajos que en estos momentos realizan, los obreros en general tienen que mostrarse satisfechos al ver que la organización política que lucha por mejorar la situación económica de los proletarios y por extirpar las causas que los hace esclavos del capitalismo, marcha á pasos rápidos á la consecución de sus nobles fines.»

Després de llegir aixó no pot esperarse menos que la proclamació de la Revolució Social dintre pocs dias per las forsas del partit obrer espanyol.

Y si aquesta Revolució té de comensar, com es natural, pel punt ahont conti am més forsas el partit que té de realisarla, ja sabem del cert per ahont esclatará.

Per forsa tindrà d'alsarse el primer crit á... Cala de Benagalbón, perquè sent aquet un poblet de 220 habitants, y suposant qu'alli l'agrupació del partit conti no més qu'am President, Secretari y Tresorer (no es pot demanar menos), resultará ja més d'un hu per cent del poble, prosselitisme molt superior al de Barcelona, ahont amb eis 75 vots de marras per diputats se prova que hi tencen de prosselitels els del partit obrer molt menos del mitj per mil.

Esperém, doncs, la Revolució Social de Cala de Benagalbón qu'am sas numerosas forsas ens está preparant el partit socialista obrer, y allavors serém felissos.

Las dugas carabelas **Niña y Pinta**, qu'acompanyaren a Colon en son primer viatge de descubrimient d'America y que s'han construit de nou aquí a Barcelona per compte del govern dels Estats Units pera regalarias al d'Espanya, han sigut aquesta setmana botadas a l'aygua am tota felicitat.

Com ja fa tant de temps qu'en nostra ciutat no es construixen barcos, y ademés, per trobarnos en l'epoca dels banys el lloc destinat a astiller estava ple, fou aqueulla una diversió gratis qu'en disfrutá molta gent.

Y que no hi faltá variació.
Com que fins el clero amenisá els intermedis de la feyna benehint els nous barcos.

Ha sigut nomenat jefe de las maniobras qu'es farán pel próxim Octubre entre Aragón y Catalunya, el general Martineu Campos.
Peró quel «Necessita nomenament el de Sagunto?»

El governador de Madrid ha disposat una batalla contra el joc y els jugadors, y han sigut sorpresos dos garitos de medio pelo.

Y els centres aristocráticos per ara continúan sens novetat en sa molt important manera d'estirar l'orella al gat.
Igualtat a l'us.

A Roma va seqüestrarse un ricatxo anomenat Spitalieri pera ferli pagar una forta cantitat.

Y descubert el delictu y agafats els criminals, han resultat... agents de policia.

En bonas mans está per tot arréu el pandero de la seguritat personal!

Un crim d'aquets que fan época acaba de perpetrarse a Madrid, en la persona d'un regidor republica, qu'ha mort a mans d'un ex-llogater d'una de sas casas, á qui feu llensar pel jutjat y arruiná embargantli y venentse-li tot lo que tenia.

Deplorable es el delictu comés, mes si els rics propietaris no fossin tan aficionats a fer la forsa contra els pobres llogaters de sas fincas, alguns disgustos se podrian estalviar.

Nosotros, en aquest cas, compadim per igual al matador com á la victima.

Una horrosora desgracia acaba de passar á Briggden (Inglaterra).

A conseqüencia d'una explosió ocorreguda en una mina han quedat soterrats 143 obrers que treballavan en ella, salvantse sols una vintena que quedaren ferits, y morint tots els demés.

A pesar de qu'aquestas inmensas desgracias succehexen sempre per improvisió y desitj de lucre de las companyas explotadoras, mes no per tals fets s'envia may al pal ni á presiá a cap ricatxo y ni tan sols s'afecta per res la sensibleria cursi de las clases qu'es diuhen elevadas, que tant y tant s'emocionan per qualsevol delictu dels que la llej pot arribar á son castic.

Bon bunyol ha resultat al carrer Ample amb aixó de las festas del centenari!

Entre el capitalista Girona, l'arcalde Porcar y la Comissió de cristos s'han fet un farsell que, no poguentlo ni Christo desenredar, han tancat de cop en lo de guarnir el carrer.

Y ha resultat qu'un parell de **grrrans** homes s'han posat de relleu en cosas petites.

Mes eis veihins del carrer Ample desde la Fusteria als Agullers no han donat pas son bras á torce, y han acordat pendre part en las festas, y guarnir aquell tros del mencionat carrer.

Entre las diversions no estaria mal que caracterisessin un oltre venent sos productes al só d'un altro tipo qu'anés tocant el violi.

No els faltaria pas gent á veureho.

Nostro apreciat company de Madrid **La Anarquía**, en son derrer número, s'ocupa del Congrés de Lliurepensadors qu'es prepara en aqueulla capital pel Octubre próxim, en quinás opinions no podém per menos d'estar del tot conformes.

Diu en son primer párrafo de l'article que dedica á n'aquest assumpto:

«Para nosotros, que amamos cuanto con la libertad tiene relación y cuanto á la instrucción y emancipación intelectual humana se refiere, revista importante trascendencia la celebración del Congreso Librepensador que se efectuará en Madrid.»

Clava tot seguit una merescuda filípica als jefes del socialisme adormidera, atacant son modo de combatir hipocritament el Congrés de Lliurepensadors, baix pretexte de que sols se deu combatir el capital; y, després de copiar un sucte d'**El Imparcial** referent á una **jefa** socialista inglesa que vol escriure una obra en defensa de l'Esglesia católica, y que va parlar en el meeting socialista-autoritari del 1.º de Maig del 91 a Madrid, acaba dihent:

«Ahora bien: dado este criterio reaccionario de los jefes adormideras, ¿qué participación tiene la reserva con que en todos los asuntos religiosos proceden, á pretexto de que sólo se debe combatir al capital, y en verdad, estudiando dar su opinión sobre problema de tal importancia para la emancipación intelectual, base segura de la emancipación material?»

Pues quel «ignoran por ventura que una de las causas que retrazan la propagación de los redentores ideales de emancipación social entre los campesinos es la nefasta influencia que en ellos ejerce el fanatismo religioso?»

«No, no es posible, por su historia evidencia. Por lo demás, y faltándonos por hoy espacio para desenvolver este asunto, terminamos rogando á los lectores se fijen en la noticia que transcribimos de **El Imparcial**, donde seguramente encontraron algo que les explique los motivos á que obedece la campaña que los periódicos adormideras han emprendido de soslayo contra la obra del Congreso; Congreso que, como hemos dicho anteriormente, merece nuestras simpatías, como seguramente las merecerá de todos los que rinden culto al progreso y la libertad, de todos los que están al lado de la Revolución y en frente de la reacción.»

Tot aixó está molt ben dit; mes ¡ay, company! que no son tan sols els socialistes adormideras els quins per mesquinesas censurables han tret els peus del plat en aquest assumpto.

Altros que pretenen ser furiosos revolucionaris, per més que quan s'els posa á prova no resultan, han dirigit també la proa contra el Congrés de Lliurepensadors, per miserias que fan plàstima de recordar.

¡llanyemos á uns y altres, que be ho necessitan.

Els uns, per sistema, dormen.
Els altres, per apassionaments personals, fan cosa pitjor: somian desperts.

Y no dihém res més, de lo molt que podriam, per no afehir llenya al foc.

Havém rebut uns impresos que fan referéncia á la situació dels manyanos mecánicos de Barcelona, y dels quals s'en desprésen que, com sempre, l'autoritarisme ha sigut fatal á n'aqueu-

ta classe, dividint a sos defensors y creant sensibles lluytas intestinas.

Quan serà qu'els obrers acabin de convençes per son propi mal de lo molt dolent qu'es conservar l'autoritarisme en sas organitzacions?

Aquesta setmana es reuneix la Comissió organitzadora del festival qu'es projecta portar a terme a benefici dels cinc obrers condemnats pel Consell de Guèrra quan la huelga dels obrers d'estampats.

Tan prompte tinguem notícia de data festiva, las adelantarem a nostros lectors.

Pera tractar de l'organització de l'ofici de Paletas de Gracia, las societats d'aquest ofici de Barcelona y son radi convocan a sos companys de la vehina vila a una reunió qu'es tindrà demà passat diumenge, a las 9 del mati, en el café de Can Petit, carrer del Torrent de l'Olla, d'ahont s'espera que surtin ja organitzats els citats paletas de Gracia.

La Societat Autònoma de Donas de Barcelona celebrará sa reunió general ordinaria del present mes demà passat diumenge, dia 5, a las 4 de la tarde, en son local social, suplicant la assistència de totes las associadas.

COSAS DIFICILS

- Trobar capellans flacs. Trobar beatas amables. Trobar escolans que no hagin begut vi ranci. Qu'Españya vagi be. Viure be entre llanús. Sortir d'un advocat sense perdre diners. Que no es fumi en els teatros. Qu'els municipals se trobin en el lloc en que hi succeixi algun conflicte. Qu'els Ajuntaments no deguin res.

UN AN BANYAS

AQUETS SON.....

Pau Met, Surrell, Mazzantini y Joan de Cal Soldat, Quatre sills y Pa y Oli, son, tots plegats, manega xanús, fadrinetx endra cadun, qu'es mantenen am l'afala per poguer arribá a bitze y dur paperina al cap. Matis peccas baladreus qu'am sas hicas van passant las mil penas d'amargura d'aquet mon expirant, furoris negres ó be carnes que portan el cap pelat, serenos de l'anímata de qui pecca a cada instant. A més hi ha el Cobra Goris y un Carrethner armat, tots plegats amb una panxa tant grossa com los Bertrán. Mousgas tota bons per frare, grassos a punt de matar (1) qu'algun cop La Tramontana els ha tirat trona avall.

M. SOLÉ

(1) Jo em referixo als pors.



Havém sapigut qu'els bandarras de La Fulla es preparan pera perseguir a mort a LA TRAMONTANA.

Magnífic! Tingan per entés que acceptem la lluyta y que no ens escarparán el dia qu'es toqui a saldar comptes.

El dissapte passat se feu la prova oficial del ferrocarril de cremallera pròxim a inaugurar y que va de l'estació de Monistrol a dalt del monestir de Montserrat.

La màquina que duya el tren es deya Virgen de Montserrat y a mitj camí va sufrir averia y tingué de recular, fent allavoras l'ascensió el tren oficial arrastrat per la màquina Monistrol.

Vaja, que si fiantse de la Verge de Montserrat no corre el poble de Monistrol a treure

del fang als viatgers, potser qu'encara ara se estiguessin pel camí.

Y no fou pas gens estrany qu'aquella primera santa màquina estés de pega.

No feu més que resultar del propi color de l'imatge que li donà nom.

En la cerimonia del bateig de las carabelas Niña y Pinta s'ategi a la primera el nom de Montserrat y a la segona el de Mercè.

Celebraré que la primera no fassi com la màquina del seu nom del ferrocarril de cremallera, y la segona que no arribi a decaure com las festas y firas de Barcelona que també portan el nom d'ella.

Es el menos mal qu'a totes dugas es pot desistir.

Nostros lectors recordarán aquell repugnant delictu comés per un sacerdot catòlic a Malaga en la persona d'una noyeta de vuyt anys y del qual parlavam en nostro número antepassat.

Doncs ara ha succehit que, sapigut aquet, se n'han descubert d'altros comesos pel meteix reverent, complicantse sa situació pel gran número d'abusos deshonestos que se li van descubrint, puix l'home era molt aficionat a acariciar noyetas, y las familias, tenintlo per un sant home, li facilitavan las ocasions sense sospitar son repugnant vici.

Que seguexi el catolicisme mantenint el celibat entre sos sacerdots, y may faltaran distraccions d'aquesta mena.

Qui va contra lo natural, tart ó dejorn s'empassifa.

La premsa diària s'ha ocupat aquets dias dels fets caritatius d'unhas monjetas de Sant Gervasi dedicadas a l'ensenyansa, que quan deixan beure aygua amb el cantí a sas deixebles vigilan si els en cau cap gota a terra, y si aixó succeheix las obligan a aixugarlas am la llengua.

No podria la societat moralisadora La Fulla mirar d'ensenyar a n'aquestas... senyoras lo qu'els convindria?

Y els babaus dels pares confiant encara sas fillas a gent de tant bon cor!

En tot lo del clero hi té de rebre la premsa. Per haverse ocupat Las Noticias, de Malaga, dels delictes comesos pel capella violador de nenhas de vuyt anys, se li ha imposat una multa de 200 pessetas.

La xamba de certa gent negra es superior a tota ponderació.

Fins cometent delictes contra ignocentas criatures logran causar danys als que tals actes censuram.

Quan s'acabarán aquestas vergonyas?

MONIA

Ets monia! Qui ho diria, pobra nena! Tant jove y ja del mon visut aliunyada, resignante per sempre a estar tancada en un claustre. Pensarhi en dona pena. Arrepentida ja, com Magdalena, dels pecats qu'has comés, desventurada, vols trobar el perdó en eixa morada, de goig y amor a Deu, segons dius, plena. Tan jove y tens pecats? Aixó es mentida, no pot ser: lo teu rostre no m'enganya, puix en tu la pureza no es fingida. Qui et feu veure pecats, am molta manya, fou el teu confessor, monia garrida. No ets esposa de Deu: d'ell ets companya.

FREDERIC GIRONELLA (10)

EPIGRAMAS

Un còmic, parlant de dramas en la taula d'un café, deya que D. Juan Tenorio es el que li agrada més. Al sentir aixó un amic va dirli bo y somrihent: —No es estrany que tant t'agradi, si et carregas a l'ínes.

Perque un dia lo Carmeta va abonar a n'en Sagarra, ara fa corre per tot que li va treure la cara.

Tot menjante una costella en Francisco Comabella, qu'es casat y es carnicer, li va dir am pilleria en Pau: —Ara em menjaria la costella de vostre.

J. FIANCOVA VENTURA



XARADA

Ma primera es animal, animal l'avers segona, tres nota musical dona, y es el tot un general.

Ma. EGON

TRENCA-CLOSCAS

ANA RIBÓ DICLED

Formar amb aquestas lletres el títol d'una pezza catalana.

UN ESTUDIANT

ROMBO

Sustituir els punts per lletres de modo que llegidas vertical y horizontalment diguin: 1. ratlla, consonant; 2. part del cos; 3. part del cos; 4. carrer de Barcelona; 5. capital europea; 6. número; 7. consonant.

LOGOGRIF NUMERIC

Grid of numbers and letters for a word search puzzle.

GEROGLIFIC



CINTET BARRERA

SOLUCIONS

A LAS CROQUIS DEL NÚMERO DEBERE Xarada: Ar-milla.

CORRESPONDENCIA

S'insertará algo de lo qu'han enviat els quins firman amb els següents noms.—R. Barnils.—M. Solé.—Un Estudiant.—J. C. Colomer.—J. Usón.—J. Escolá del Vendrell.—Cintet Barrera.—M. Garró.—Coco.—P. Giró.—R. de Urbina.—J. Bruno.—J. Mir B.—Itram y Erub.—F. Torres.—Amadeu.—Naret.—R. Ferriol C.—F. Corbella.—Jo.—Llaurenet.—F. de A.—Germà de Santans.

Lo qu'han enviat els que no s'anomenan no ens fa pezza.

ANUNCIS

La Mujer en el Cristianismo

PER CRISTOBAL LITRAN

con el prílogo

La Mujer ante la Ciencia

PER ODON DE BUEN

Forma un elegante libro de 96 páginas con bonita cubierta de color, contenido y comentando las más notables y sabrosas barbaridades con que los padres de la Iglesia han vilipendiado a la Mujer.

Precio a realen.—Encuadernado en tela, 1 peneta.

LA REVOLUCIO

poema en tres cantos, original de J. Lluanas amb ilustracions de M. Moliné

Un elegant quadern de 32 planas am bonica cubierta de color.

Preu DOS rals

Estampa de L. Azeví, Portaferriusa, 21